

Prellungen? Verstauchungen? Zerrungen?



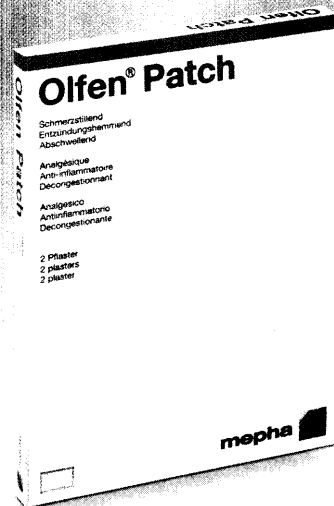
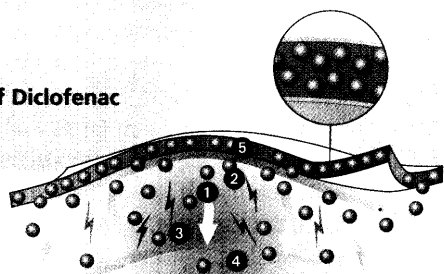
Olfen Patch® Das Schmerzpflaster von Mepha

Wirkt dort, wo es schmerzt... ... lang anhaltend.

Olfen Patch® wirkt gegen Schmerzen und Entzündungen. Nachdem das Schmerzpflaster auf der Haut haftet, gelangt der Wirkstoff Diclofenac ① ins schmerzende Gewebe. Dort lindert er die Schmerzen ②,

hemmt die Entzündung ③ und verringert die Schwellung ④. Olfen Patch® gibt den Wirkstoff laufend, wie aus einem Depot ⑤, in das schmerzende Gewebe ab. Bis zu 12 Stunden lang.

① Wirkstoff Diclofenac



- > schmerzlindernd
- > entzündungshemmend
- > abschwellend
- > angenehm kühlend

Zusammensetzung: Diclofenacum isotricum. **Indikationen:** Traumatisch bedingte Entzündungen der Sehnen, Bänder, Muskeln und Gelenke als Folge von Verstauchungen, Verrenkungen, Prellungen und Zerrungen. **Dosierung:** 1 Pflaster störtags und abends während max. 14 Tagen. **Kontraindikationen/Überwachte Wirkungen:** Überempfindlichkeit gegenüber Diclofenac, Acetylsalicylaten, nichtsteroidale Antiphlogistika. Offene Wunden, ekzematöse Haut. **Gegenindikation:** Nierenschwäche, Hautausschläge. **Schwangerschaft:** 3. Trimenon. **Darf in Stillzeit nicht angewendet werden.** **Lieferantenbezeichnung:** C. Für weiterführende Informationen siehe Arzneimittel-Kompendium.

INHALT SOMMAIRE

EDITORIAL

Zum neuen Jahr: Sorgenbarometer 2004
Pour la nouvelle année: baromètre 2004 des soucis

AKTUELL ACTUEL

SSPh – Assemblée des délégués d'automne 2004 4

PHARMAZIE UND MEDIZIN PHARMACIE ET MÉDECINE

Der Beitrag der Carotinoide zur Risikoreduktion
der altersbedingten Makuladegeneration 9
Action du caroténoïde sur la dégénérescence
maculaire liée à l'âge 14

WISSENSCHAFT, BILDUNG, QUALITÄT SCIENCE, FORMATION, QUALITÉ

Bologna-Deklaration: Ursprung, Inhalt und
Bedeutung für das Pharmaziestudium in der
Schweiz 16
Déclaration de Bologne: origine, contenu et
conséquences pour les études pharmaceutiques
en Suisse 18

POLITIK UND WIRTSCHAFT POLITIQUE ET ÉCONOMIE

Tarifvertrag LOA II 20
Convention tarifaire RBP II 23

GESELLSCHAFTEN SOCIÉTÉS

20. ISAP Pilzseminar in Sur En 24
Sonderausstellung «Waldpilze»
im Naturhistorischen Museum Bern 28